

# PENZION RESTAURACE V HÁJI



## JÍDELNÍ A NÁPOJOVÝ LÍSTEK

Loučná 169, 431 91 Loučná pod Klínovcem

Tel: 776 628 512, 773 085 392

email: [rezervace@ubytovanivhaji.cz](mailto:rezervace@ubytovanivhaji.cz)

[www.ubytovanivhaji.cz](http://www.ubytovanivhaji.cz)

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání  
zákazníka.

## PŘEDKRMY / VORSPEISE

1ks	<b>Krušnohorská topinka (vejce, sýr)</b> <i>Erzgebirge toast (Ei, Käse)</i>	110,-
1ks	<b>Topinka orient se sýrem</b> <i>Toast orient mit Käse</i>	130,-
1ks	<b>Klobása s hořčicí a křenem a chlebem</b> <i>Wurst mit Senf und Meerrettich und Brot</i>	80,-
4ks	<b>Bramboráčky s nivou</b> <i>Kartoffelpuffer mit Blauschimmelkäse</i>	120,-
150g	<b>Domáci vepřová paštika s brusinkami a chlebem</b> <i>Hausgemachte Schweinefleischpastete mit Preiselbeeren und Brot</i>	150,-

## DENNÍ MENU / TAGESMENÜ

200ml	<b>Polévka dle denní nabídky</b> <i>Tagessuppe</i>	50,-
	<b>Hotové jídlo dle denní nabídky</b> <i>Tagesessen</i>	150,-
	<b>Vepřový guláš s knedlíkem</b> <i>Schweinegulasch mit Knödel</i>	220,-

# NAŠE SPECIALITY / SPEZIALITÄTEN

Příprava 25 minut / Zubereitung 25 min

	<b>Plněné bramborové knedlíky s uzeným a zelím</b> <i>Gefüllte Kartoffelknödel mit geräuchertem Fleisch und Kohl</i>	<b>150,-</b>
<b>750g</b>	<b>Grilované koleno s chlebem</b> <i>Gegrillten Schweinehaxe mit Brot</i>	<b>250,-</b>
<b>200g</b>	<b>Pečené buřty na pivě s chlebem</b> <i>Gebratene Würst in Bier mit Brot</i>	<b>150,-</b>
<b>350g</b>	<b>Alpské borůvkové knedlíky</b> <i>Alpen Heidelbeerknödel</i>	<b>150,-</b>
<b>450g</b>	<b>Mexické fazole s chlebem</b> <i>Mexikanische Bohnen mit Brot</i>	<b>180,-</b>
<b>250g</b>	<b>Kuřecí marin. křidélka + hranolky a omáčka BBQ Chipotle / česneková / medová</b> <i>Marinierte Hähnchenflügel + Pommes und BBQ ChipotleSoße / Knoblauchsoße / Honig</i>	<b>250,-</b>
<b>250g</b>	<b>HOT Kuřecí marin. paličky + hranolky a omáčka BBQ Chipotle / česneková / medová</b> <i>HOT marinierte Hähnchenkeulen + Pommes und BBQ ChipotleSoße / Knoblauchsoße / Honig</i>	<b>250,-</b>
<b>250g</b>	<b>Smažené kuřecí stripsy + hranolky a omáčka BBQ Chipotle / česneková / medová</b> <i>Gebratene Hähnchenstreifen + Pommes und BBQ ChipotleSoße / Knoblauchsoße / Honig</i>	<b>250,-</b>
<b>150g</b>	<b>Krůtí Cordon bleu s hranolkama</b> <i>Cordon Bleu Truthahn mit Pommes</i>	<b>230,-</b>

# VEPŘOVÉ MASO / SCHWEINE ESSEN

Bezlepková úprava +20,- / Glutenfreie +20,-

150g	<b>Přírodní vepřový plátek</b> <i>Schweinesteak</i>	150,-
150g	<b>Vepřový plátek šunka, sýr, vejce</b> <i>Schweinesteak mit Schinken, Käse, Ei</i>	180,-
150g	<b>Vepřový plátek na žampionech</b> <i>Schweinesteak mit Champignons</i>	170,-
150g	<b>Ďábelská směs (chilli)</b> <i>Chilli Mischung</i>	170,-
150g	<b>Smažený vepřový řízek</b> <i>Schweineschnitzel</i>	170,-

# KUŘECÍ MASO / HÄHNCHEN ESSEN

Bezlepková úprava +20,- / Glutenfreie +20,-

150g	<b>Přírodní kuřecí plátek</b> <i>Natur Hähnchenbrust</i>	165,-
150g	<b>Kuřecí plátek šunka, sýr, vejce</b> <i>Hähnchenbrust mit Schinken, Käse, Ei</i>	195,-
150g	<b>Kuřecí prsa na nivě</b> <i>Hähnchenbrust mit Blauschimmelkäse</i>	195,-
150g	<b>Kuřecí čínská směs</b> <i>Chinesische Hühnermischung</i>	185,-
150g	<b>Smažený kuřecí řízek</b> <i>Hähnchenschnitzel</i>	185,-

# BEZMASÁ JÍDLA / VEGETARISCHES

150g	<b>Smažený sýr</b> <i>Gebratene Käse</i>	130,-
100g	<b>Smažený hermelín s brusinkami</b> <i>Gebratene Camembert mit Preiselbeeren</i>	135,-
200g	<b>Smažený obalovaný květák</b> <i>Gebratene Blumenkohl</i>	130,-
200g	<b>Smažené žampiony</b> <i>Gebratene Champingos</i>	130,-

## PŘÍLOHY / BEILAGE

200g	<b>Hranolky / Pommes</b>	50,-
200g	<b>Krokety / Kroketten</b>	50,-
200g	<b>Americké brambory / Wedges</b>	50,-
200g	<b>Vařené brambory / Salzkartoffeln</b>	50,-
150g	<b>Zelenina na másle / Gemüse auf Butter</b>	65,-
150g	<b>Rýže / Reis</b>	45,-
5ks	<b>Houskový knedlík / Semmelknödel</b>	45,-
1ks	<b>Chleba / Brot</b>	8,-
1ks	<b>Kečup / Ketschup</b>	30,-
1ks	<b>Tatarka / Tartarsauce</b>	30,-
1ks	<b>BBQ Chipotle omáčka/soße</b>	30,-
1ks	<b>Česneková omáčka / Knoblauchsoße</b>	30,-
1ks	<b>Medová omáčka / Honigsoße</b>	30,-

## DĚTSKÁ JÍDLA / KINDER ESSEN

150g	<b>Bramborové šišky plněné mákem</b> <i>Kartoffelkrapfen gefüllt mit Mohn</i>	85,-
100g	<b>Jahodové knedlíky s tvarohem</b> <i>Erdbeerknödel mit Quark</i>	85,-
100g	<b>Kuřecí SAFARI, kečup, hranolky</b> <i>Hähnchen Safari mit Ketchup und Pommes</i>	100,-

## SALÁTY / SALATE

100g	<b>Okurkový salát</b> <i>Gurgensalat</i>	80,-
100g	<b>Rajčatový salát</b> <i>Tomatensalat</i>	85,-
150g	<b>Šopský salát</b> <i>Gemischer salat</i>	160,-

## DEZERTY / DESSERT

	<b>Zmrzlinový pohár se šlehačkou</b> <i>Eisbecher mit Sahne</i>	85,-
	<b>Zmrzlinový pohár s ovocem a šlehačkou</b> <i>Eisbecher mit Früchte und Sahne</i>	95,-
1ks	<b>Palačinka se zmrzlinou a šlehačkou</b> <i>Palatschinke mit Eis und Sahne</i>	95,-
2ks	<b>Palačinky s nutelou</b> <i>Palatschinke mit Nutella</i>	110,-

# TEPLÉ NÁPOJE

7g	<b>Espresso</b> <i>Espresso</i>	55,-
	<b>Turecká káva / Instantní káva</b> <i>Türkischer Kaffee / Pulverkaffee</i>	40,-
7g	<b>Latte Macchiato</b> <i>Latte Macchiato</i>	70,-
7g	<b>Cappuccino</b> <i>Cappuccino</i>	65,-
1ks	<b>Porce šlehačky / med / citron</b> <i>Portion Schlagsahne / Honig / Zitrone</i>	10,-
0,2l	<b>Horká italská čokoláda se šlehačkou ( bílá, mléčná a oříšková )</b> <i>Heiße Schokolade ( Weiß, Milch, Haselnuss )</i>	75,-
0,2l	<b>Horký Kitl ( máta, zázvor, jablko se skořicí )</b> <i>Hausgemachte Heiße tee- Minze, Ingwer, Apfel mit Zimt</i>	55,-
0,2l	<b>Čaj ( ovocný, černý, zelený )</b> <i>Tee ( fruchtig, schwarz, grün )</i>	35,-
0,2l	<b>Grog</b> <i>Grog</i>	60,-
0,2l	<b>Svařák</b> <i>Glühwein</i>	60,-

# CHLAZENÉ NÁPOJE

0,3l	<b>Točená limonáda (Cola, Citron, Pomeranč, Malina)</b> <i>Limonade (Cola, Zitrone, Orange, Himbeere)</i>	24,-
0,5l	<b>Točená limonáda (Cola, Citron, Pomeranč, Malina)</b> <i>Limonade (Cola, Zitrone, Orange, Himbeere)</i>	40,-
0,3l	<b>Džus ( Pomeranč, Jablko )</b> <i>Juice (Orange, Apfel )</i>	30,-
0,3l	<b>Perlivá voda / Perlende Wasser</b>	20,-
0,5l	<b>Nealkoholické pivo / Alkoholfreisses Bier</b>	40,-
0,5l	<b>Birell ovocný / Alkoholfreisses Früchte Bier</b>	50,-
0,4l	<b>Domácí limonáda (jahoda, okurka, máta, zázvor, pomeranč)</b> <i>Hausgemachte Limonad (Erdbeere, Gurke, Minze, Ingwer, Orange)</i>	65,-

# ALKOHOLICKÉ NÁPOJE

0,3l	Gambrinus 11° / Privat 11° <i>Bier</i>	27,-
0,5l	Gambrinus 11° / Privat 11° <i>Bier</i>	45,-
0,3l	Pilsner Urquell 12° <i>Bier</i>	33,-
0,5l	Pilsner Urquell 12° <i>Bier</i>	55,-
0,2l	Bílé / červené víno <i>Weißwein / Rotwein</i>	45,-
0,7l	Bohemia Sekt	270,-
0,04l	Božkov Pepermint	40,-
0,04l	Jelzin	40,-
0,04l	Božkov Vaječný likér	45,-
0,04l	Božkov Griotka	45,-
0,04l	Fernet / Fernet Citrus	50,-
0,04l	Božkov Vodka	45,-
0,04l	Božkov Rum	45,-
0,04l	Becherovka / Becherovka Lemond	50,-
0,04l	Jägermaister	65,-
0,04l	Captain Moorgan	60,-
0,04l	Tulamore Dew	70,-
0,04l	Slivovice	60,-
0,04l	Ballantine's	70,-
0,04l	Veterano	65,-
0,04l	Jack Daniel's ( Apple, Whiskey, Honey, Fire)	75,-
0,04l	Božkov Republica	65,-

## KOKTEJLY

Mojito	85,-
Aperol Spritz	85,-
Piña Colada	95,-
Cuba Libre	95,-